

Collazione

Long tems a qu'eu no chantei mai: 7cblas unissonans etornada; a 8, b 8, c 7?, c 7?, d 7, e 7?, d 7, f 8.

Ordine coblas:

Appel	1	2	3	4	5	6	7	tor
A	1	2	3	4	5	6	7	tor
C	1	5	2	3	6	4	/	/
D	1	2	3	4	5	6	7	tor
F	3	7	/	/	/	/	/	/
I	1	2	3	4	5	6	7	tor
K	1	2	3	4	5	6	7	tor
L	1	2	5	6	3	4	/	/
M	1	5	6	3	2	4	/	/
N	1	2	3	4	5	6	7	tor
O	1	2	3	4	/	/	/	/
Q	1	2	3	6	/	/	/	/
R	1	2	3	6	/	/	/	/
V	1	2	3	5	6	/	/	/
a	1	5	6	3	2	4	/	/

Cobia I

v 1	A	Long temps a q?ieu non chantei mai
	C	Long temps a qu?ieu non chantei mai
	D	Loncs tems a qu?eu non chantei mai
	F	/
	I	Long temps a qu?eu non chantei mai
	K	Long temps a qu?ieu non chantei mai
	L	Long temps a q?ieu no chantei mai
	M	Long temps a q?ieu non chantei mai
	N	Long temps a qu?eu non chantieci mai
	O	Lo temps a q?eu non chante mais
	Q	Long temps a q?eu non chantei mai
	R	Long tems a qu?ieu non chantiey may
	V	Long tems a qu?eu no chantei mai
	a	Long temps a q?ieu non chantei mai

	A	ni saubi chaptenemen . (-1)
	C	ne saubi far captenemen .
	D	ni saubi far contenemen .
	F	/
	I	ni·m saubi far contennemen .
	K	ni·m saubi far contenemen .
v 2	L	ni n?ausei far captenemen .
	M	ni saupi far chaptenemen .
	N	ni·n saubi far contenemen .
	O	ni saubi far contenimen .
	Q	ne·n saupi far captemen . (-1)
	R	ni saubi far captenemen .
	V	ni saubi far captenemen .
	a	ni saup far captenemen .
	A	Era non tem ploia ni ven,
	C	Era no tem plueia ni ven,
	D	Era non tem ploia ni ven,
	F	/
	I	Era no tem ploia ni ven,
	K	Era no tem ploia ni ven,
v 3	L	Mas ar no tem ploia ne ven,
	M	Mas ar no tem ploia ni ven,
	N	Era no·m ten ploia ni ven,
	O	Ara no·m tem pluia ni ven,
	Q	Era non tem ploia ni ven,
	R	Eras non tem plueia ni ven,
	V	Rra no tem plueia ni ven,
	a	Mas ar non tem plueia ni ven,
	A	tant sui intratz en cossire
	C	si sui intratz en cossire
	D	tan soi intraz en consire
	F	/
	I	tan son intratz en consire
	K	tan son intratz en consire
v 4	L	anz soi intratz en cossire
	M	antz sui entratz en cossire
	N	tan son intraç en cosire
	O	tan soi intratz en cosire
	Q	si sui entrat en cossire
	R	si suy intrat en cossire
	V	/
	a	anz sui intratz en gran cossire (+1)

	A	cum pogues bos motz assire
	C	cum pogues bos motz assire
	D	cum pogues bos moz assire
	F	/
v 5	I	com pogues bos motz aissire
	K	com pogues bos motz aissire
	L	com pogues bos motz assire
	M	co poges bos motz assire
	N	con pogues bons motç asire
	O	con pogues bos mot assire
	Q	com pogues bon moç assire
	R	com pogues bos motz assire
	V	com pogues bos motz assire
	a	con pogues bons motz assire
	A	en est son, c?aiapedit.
	C	en <color>quest</color> so, qu?aiaperit. (+1)
	D	en est son, c?aiapedit.
	F	/
v 6	I	en est son, c?aiapedit.
	K	en est son, c?aiapedit.
	L	en un <color>vers</color> , q?haiaperit.
	M	en un <color>vers</color> , q?aiapedit.
	N	en est son, c?aiapedit.
	O	en en son, ch?aiaperit,
	Q	en est son, q?aiaperit.
	R	en <color>quest</color> so, c?ayperit.
	V	en un s?apeditz.
	a	en un <color>vers</color> , q?aiaperit.
	A	Si tot no·m vei flor ni fuoilla,
	C	Sol midons auzir lo vuelha,
	D	Si tot no·m vei flor ni foilla,
	F	/
v 7	I	Si tot no·m vei flor ni fuoilla,
	K	Si tot no·m vei flor ni fuoilla,
	L	Si tot no vei flors ni foilla,
	M	Si tot no·spar flors ni foilha,
	N	Si tot no vei flor ni fueilla,
	O	S?eu tot non vei flor ni foila,
	Q	Se tut non vei flor ni foilla,
	R	/
	V	Si tot no <color>par</color> flor ni fueilla,
	a	Si tot non <color>pars</color> flors ni fuelha,

	A	mieills mi vai q?al temps florit,
	C	se tot no vei que.l temps florit,
	D	meillz mi vai c?al tems florit,
	F	/
v 8	I	meillz me vai c?al temps florit,
	K	meilz me vai c?al temps florit,
	L	meillz me vai q?el temps florit,
	M	miells me vai qu?el temps florit,
	N	miels mi vai c?al tenps florit,
	O	mielz mi va c?al temps florit,
	Q	meil me vai q?el tep florit,
	R	si tot no vey qu?el tems flurit,
	V	miels me va qu?el tems florit,
	a	meils me vai q?el temps florit,
	A	car larens qu?eu plus vuoll, mi vol.
	C	que l?amors qu?ieu plus vuelh, mi vol.
	D	car l?amor qu?eu plus voill, mi vol.
	F	/
v 9	I	quar l?amors qu?eu plus voill, mi vol.
	K	qar l?amors qu?ieu plus voill, mi vol.
	L	qar l?amors q?ieu plus voill, me vol.
	M	pos l?amors q?ieutan vueilh, mi vol.
	N	car l?amor qu?eu plus voil, mi vol.
	O	car l?amor q?eu plus volc, mi vol.
	Q	qe l?amor q?eu plus vol, mi vol.
	R	que l?amors qu?ieu pus vuelh, mi vol.
	V	can l?amors ?
	a	pos l?amors q?ieutant vueil, me voil.

Cobia II

	A	Totz mi desconosc, tant be.m vai;
	C	Totz me desconosc , tam be.m vai;
	D	Toz midesconort, tan be.m vai;
	F	/
v 1	I	Totz me desconosc, can be.m vai;
	K	Totz me desconosc, tan be.m vai;
	L	Totz me desconosch, tan be.m vai;
	M	Totz mi desconosc, tan be.m vai;
	N	Tot medesconort, tan ben vai;
	O	Tot mi desconosc, tan be.m vai;
	Q	[?]ut me desconosc tan ben vai;
	R	Totz me desconosc, tan be.m vai;
	V	Tot me desconosc, tam be.m vai;
	a	Totz me desconois, tam ben vai;

	A	e s?om saubes en cui m?enten,
	C	e s?om saubes vas cui m?aten,
	D	e s?om saubes en cui m?enten,
	F	/
v 2	I	e s?onz saubes en cui m?enten,
	K	e s?om saubes en cui m?enten,
	L	e s?hom saubes en cui m?enten,
	M	e s?om sabia en cui m?enten,
	N	e so saubes en cui m?enten,
	O	e s?on sabes en cu?eu m?inten,
	Q	e s?om saupes vas cui m?aten,
	R	e s?om saubes vas cuym?aten,
	V	e s?om ? m?aten,
	a	e s?auzes dir en cui m?enten,
	A	ni auses far mon ioi parven!
	C	ni l?auzes mon ioi far parven!
	D	ni auses far mon ioi parven!
	F	/
v 3	I	ni auses far mon ioi parven!
	K	ni auses far mon ioi parven!
	L	ni.m auses far mo ioi parven!
	M	ni auses far mon ioi parven!
	N	ni auses far mon ioi parven!
	O	non auses far mon ioi parven!
	Q	ne l?auses mon ioi far parven!
	R	ni l?auzes mon ioy far parven!
	V	ni auses far mon perven! (-1)
	a	mi auzes far mon ioi parven!
	A	Del mieills del mon sui iauzire!
	C	Del miels del mon sui iauzire!
	D	Del meillz del mon son iauzire!
	F	/
v 4	I	Del mielz del mon son iauzire!
	K	Del mielz del mon son iauzire!
	L	Del miellz del mon soi iausire!
	M	Del mieilh del mon sui iausire!
	N	Del mielç del mon sui iausire!
	O	Del mielz del mon soi iausire!
	Q	Del miel del mont sui iaudire!
	R	Del miels del mon suy iauzire!
	V	Del miels del mon?
	a	Pels miels del mon son iauzire!

	A C D F I K L M N O Q R V a	E s?ieun?ai pena e martire,[1] E s?ieuanc fu bos sufrire, E s?eun?ai pen?e martire,[2] E s?ieun?ai pen?e martire,[3] E s?ieun?ai pen?e martire,[4] E s?ieun?ai pen?e martire,[5] E qaranc fui bon soffrire, / E s?ieun?ai pen?e martire,[6] / E s?euanc fui bon soffrire, E s?ieuanc fuy bo soffrire, ?fui bo sufrire, /
v 5	A C D F I K L M N O Q R V a	era m?en teing per garit, era m?en tenh per guerit, era m?en teng per guerit, era m?en teing per garit, era m?en teing per garit, era m?en teing per guarit, era m?en teng per garit, / era m?en teing per garit, / era me tenc per garit, eras me tenh per guerritz, era m?en tenc per gueritz, /
v 6	A C D F I K L M N O Q R V a	mentre non sent mal qe.m doilla. qua re non sent mal que.m duelha. mente no sen mal qi.l doilla. mentre non sent mal qe.m doilla. qu?en ren non sen mal que.m duoilla. q?en ren non sen mal que.m duoilla. qe re no sen mal qe.m doilla. q?en ren no.m sen mal qe.m doilha. qu?en ren non sen mal qui en dueilla. / qe ren non sent mal qe.m dolla. car re non sen mal que dol, (-1) qe ren non sen mal que.m duella. ai, q?ieu no sen mal qe.mdoneilha. (+1)

v 8	A	Si m?a iois pres e sazit,
	C	Si m?a pres iois e sazit,
	D	Si m?a iois pres e sazit,
	F	Si m?ha iois pres e sasit,
	I	Si m?a iois pres e saizit,
	K	Si m?a iois pres e saizit,
	L	Si m?ha iois pres e saiszit,
	M	Tan m?a iois pres e sazit,
	N	Si m?a iois pres e saçit,
	O	/
	Q	Si m?a iois pres et saisit,
	R	si m?a pres ioy e sasitz,
	V	Si m?a iois pres e saizitz,
	a	Tant m?a iois prez e sazit,
v 9	A	non sai si soi aquel que sol!
	C	non si.m sui asselh que sol!
	D	no sai si soi aquel que sol!
	F	non sai si eu sui aqel qe sol!
	I	non sai si.m son aquel que sol!
	K	non sai si.m son aquel que sol!
	L	no sai s?ieu soi aqel q?ieu sol!
	M	no sai si sui aqel qi sol!
	N	non sai si.m son aquel qu?eu sol!
	O	/
	Q	non sai se.m sui aicel qi sol!
	R	no say si soy aquel que solh!
	V	no sai si.m son aquel q.i.m sol!
	a	non sai s?ieu sui aqel qe sol.

Cobia III

v 1	A	El mon tant bon amic non ai,
	C	El mon tam bon amic non ai,
	D	El mon tan bon amic non ai,
	F	El mon tan bon amic no hai,
	I	El mon tan bon amic non ai,
	K	El mon tan bon amic non ai,
	L	El mon tan bon amic no hai,
	M	El mon tan bon amic non ai,
	N	El mon tan bon amic non ai,
	O	Ie mon tan bon amic non ai,
	Q	Al mont tan bon amic non ai,
	R	El mon tan bon amic non ay,
	V	El mon tam bon amic non ay,
	a	El mon tam bon amic non ai,

	A	fraire ni cosin ni paren,
	C	fraire ni cozin ni paren,
	D	fraire ni cosin ni paren,
	F	fraire ni cosin ni paren,
	I	fraire ni cossin ni paren,
	K	fraire ni cosin ni paren,
v 2	L	fraire ne cosin ne paren,
	M	fraire, cozin ni paren, (-1)
	N	fraire, cosin ni paren, (-1)
	O	fraire ni cosin ni paren,
	Q	fraire ne cosin ne paren,
	R	frayre, cozi ni paren, (-1)
	V	fraire ni cossin ni paren,
	a	fraire, cozin ni paren, (-1)
	A	que, si·m vai mon ioi enqueren,
	C	si de mon ioi mi va queren,
	D	que, si·m vai mon ioi enqueren,
	F	qe, si·m vai mon ioi enqeren,
	I	que, s?on vai mon ioi enqueren,
	K	que, si·m vai mon ioi enqueren,
v 3	L	que, si·m vai mon ioi enqeren,
	M	qe, si·m vai mon ioi enqeren,
	N	que, si·m vai mon ioi enqueren,
	O	qe, si·m vai mon ioi enqeren,
	Q	si de mon ioi me va qiren,
	R	si de mon ioy me vay queren,
	V	que si·m vai mon ioy inquiren,
	a	qe si·m va mon ioi enqeren,
	A	q?inz e mon cor no·l n?azire.
	C	qu?ins e mon cor no·l azire.
	D	qu?inz en mon cor no·l azire.
	F	q?inz in mon cor no·l azire.
	I	qu?inz e mon cor no·l n?aire.
	K	qu?inz e mon cor no·l n?aire.
v 4	L	q?ieu en mon cor no·l n?aire.
	M	q?inz en mon cor no·l azire.
	N	qu?inc e mon cor no·l n?aire.
	O	q?inz en mon cor no·l nazire.
	Q	q?inc el mon cor no·l aire.
	R	qu?ins e mon cor non l?azire.
	V	qu?ins e mon cor no·l n?azire.
	a	q?eu e mon cor non l?azire.

	A	E s?ieu mi vuoill escondire,
	C	E s?ieu m?en vuelh escondire
	D	E s?eu me voill escondire,
	F	E s?ieu m?en voill escondire,
	I	E s?ieu m?en voill escondire,
	K	E s?ieu m?en voill escondire,
v 5	L	E s?ieu lo voill escondire,
	M	E si m?en fas escondire,
	N	E s?ieu m?en voil escodire,
	O	E s?eu mi volc escondire,
	Q	E s?eu m?en voil escondire,
	R	E si ieu m?en vuelh escondire,
	V	E s?eu m?en vuell escondire,
	a	E si m?en fai escondire,
	A	no s?en tenga per trazit.
	C	no s?en tenha per trait.
	D	no s?en tengna per trazit.
	F	non s?en tenga per trait.
	I	non s?ein teingna per trait.
	K	non s?ein teingna per trait.
v 6	L	no s?en tengua per trait.
	M	no s?en tenga per trait.
	N	non sen teigna per trait.
	O	no s?en teigna per trait.
	Q	non s?en tegna per trait.
	R	no s?en tenha per trait.
	V	no m?en teinatz per traitz.
	a	non s?en tenga per trait.
	A	Non vuoill lausengiers mi toilla
	C	No vuel lauzengiers mi tuelha
	D	Novoilla lausengers me toilla (+1)
	F	Non voill lausengiers me toilla
	I	Non voill laussengiers me tuoilla
	K	Non voill lausengiers me tuoilla
	L	No voill lausengers mi toilla
	M	Non vueilh lausengier m?acueilha
	N	Non voill lausengiers me tueilla
	O	Non vol lausengier mi toilla
	Q	No vol lausengier mi tolla
	R	No vuelh lauzengier me tuelha
	V	Non vuil lausengier m?acuella
	a	Non vueil lauzenia mi tueilha

	A	s?amor ni·n leve tal crit
	C	s?amor ni·n levon tal crit
	D	s?amor ni·n leven tal crit
	F	s?amo ni·m leven tal crit
	I	s?amor mi·n torn en tal crit
	K	s?amor mi·n torn en tal crit
v 8	L	mon ioi ni meta l crit (-1)
	M	iosta, si ni·m mova tal crit
	N	s?amor ni·m lev?en tal crit
	O	s?amor ni·m leu en tal crit
	Q	s?amor ne·m levon tal crit
	R	s?amor ni·n levon tal crit
	V	ni·n mova tals critz (-1)
	a	midonz leu aital crit (-1)

	A	per q?ieu mi lais morir de dol.
	C	per qu?ieu me lais morir de dol.
	D	per qu?eu me lais murir de dol.
	F	per q?eu m?en lais morir de dol.
	I	per qu?eu me lais morir de dol.
	K	per qu?ieu me lais morir de dol.
v 9	L	per q?ieu me laiss morir de dol.
	M	per q?ieu mi lais morir de dol.
	N	per qu?eu mi lais morir de dol.
	O	don eu mi lais morir de dol.
	Q	per q?eu mi lais morir de dol.
	R	per qu?ieu me lays murir de dol.
	V	per q?eu m?en lais morir de dol.
	a	per qe mi lais murir de dol.

Cobia IV

	A	C?ab sol lo bel semblan qe·m fai
	C	Per sol lo belh semblan que·m fai
	D	C?ab sol lo bel semblan que·m fai
	F	/
	I	C?ab sol lo bel senblan que·m fai
	K	C?ab sol lo bel semblan que·m fai
v 1	L	Ab sol lo bel scemblan qe·m fai
	M	Per sol lo bel semblan qe·m fai
	N	C?ab sol lo bel senblan que·m fai
	O	Ab sol lo bel semblan qe·m fai
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	Per sol le bel semblan qe·m fai

	A	qan pot ni aizes lo·il cossen,
	C	quanluec ni sazo lo cossen,
	D	can pot ni aces lo·ill cossen,
	F	/
	I	quan pot ni azes lo·l consen,
	K	qan pot ni azes lo·l consen,
	L	qan pot ni aizes lo·i cossen,
v 2	M	qanluec m?asazon consen,
	N	can pot ni aiçes sol cosen,
	O	an poc niai ies lo cosen,
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	cantluecs ni aizes li o cosen,
	A	ai tant de ioi que sol no·m sen,
	C	ai tan de ioy que sol no·m sen,
	D	ai tan de ioi que sol no·m sen,
	F	/
	I	aitan de ioi que sol no sen,
	K	ai tan de ioi que sol no sen,
	L	hai tant deioi qe sol no·m sen,
v 3	M	ai tan de ioi qe sol mon sen,
	N	/
	O	ai tant de ioi quesonc mon sen,
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	ai tant de ioi qe sol no·m sen,
	A	c?aissi·m torn e·m volv?e·m vire.
	C	soven salh e volv?e·m vire.
	D	c?aissi·m torn e·m volv?e·m vire.
	F	/
	I	c?ai si·m torn e·m vol e·m vire.
	K	c?aisi·m torn e·m vol e·m vire.
	L	aissi·m torn e·l volv?e·m vire.
v 4	M	soven sailh e volv?e vire.
	N	c?aisim torn?e·m vol e·m vire.
	O	c?aisi·m torm?e·n volve e·m vire.
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	soven sai·l e·m volf?e·m vire.

	A	E sai ben, qan la remire,
	C	E sai ben, quan la remire,
	D	E sai be, can la remire,
	F	/
	I	E sai ben quan la remire,
v 5	K	E sai ben quan la remire,
	L	E sai ben, qan la remire,
	M	E sai ben, qan la remire,
	N	E sai ben, can la remire,
	O	E sai ben, can la remire,
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	E sai ben, can la remire,
	A	c?anc hom bellazor no vit;
	C	qu?anc hom pus belha non vit;
	D	c?anc om belazor no.n vit;
	F	/
	I	qu?anc hom bellaorn no.n vit;
v 6	K	q?anc hom bellaor no.n vit;
	L	q?anc hom bellaçor no.n vit;
	M	q?anc hom plus bella non vit;
	N	/
	O	c?anc hom bellaçor no vit;
	Q	c?anc hom belezon no.n vit;
	R	/
	V	/
	a	c?anc hom plus bella no.n vi;
	A	e no.m pot ren far qe.m duoilla
	C	/
	D	e no.m pot re far qui.m doilla
	F	/
	I	e no.n pot far ren que.m duoilla
	K	e non pot far ren que.m duoilla
v 7	L	ni ges ves mi no s?orgoilla
	M	/
	N	e non pot far ren que.m dueilla
	O	qe ies ver mi no s?orgoilla
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	/

v 8	A	Amors, qan n?ai lo chausit
	C	/
	D	Amors, can n?ai lo causit
	F	/
	I	Amors, qu'ans n?ai lo chauzit
	K	Amors, q'ans n?ai lo chauzit
	L	s?Amors, anz n?hai lo chausit
	M	/
	N	Amor, c?anc n?ai lo chausit
	O	Amors, ainz n?ai lo chausit
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	/
v 9	A	d?aitan cum mars clau ni revol.
	C	/
	D	de tan cum mars clau ni revol.
	F	/
	I	de tans com la mars clau ni revol. (+1)
	K	de tans com la mars clau ni revol. (+1)
	L	d?aitant qant mars claus ni revol.
	M	/
	N	d?aitan con la mars clau niv ol .
	O	d?aitan can mars clau ni revol.
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	/

Cobia V

v 1	A	Lo cors afresc , sotil e gai,
	C	Labor ai gen , sotil e guai,
	D	Lo cors aplaçet e gai, (-2)
	F	/
	I	Lo cors ablanc , sotil e gai,
	K	Lo cors ablanc , sotil e guai,
	L	Lo cors hablanch , sotil e gai,
	M	Labor ai gent , sotil e gai,
	N	Lo cors ablanc , sotil e gai,
	O	/
	Q	/
	R	/
	V	Cors afresqu?etcuind?et e gay
	a	Labor ai gent , sotil e gai,

	A	et anc non vi tant avinen.
	C	qu?anc hom non vi tan avinen.
	D	et anc no·n vi tan avinen.
	F	/
	I	et anc no·n vi tan avinen.
	K	et anc no·n vi tan avinen.
v 2	L	anc hom no vi tan avenen.
	M	q?anc hom no vi tan avinen.
	N	e anc no·n vi tant avinen.
	O	/
	Q	/
	R	/
	V	qu?anc hom no ?
	a	c?anc hom no·n vi tan avinent.
	A	Pretz e beutat, valor e sen
	C	Pretz e beutat, valor e sen
	D	Prez e beltat, valor e sen
	F	/
	I	Pretz, beutat e valor e sen
	K	Prez, beutat e valor e sen
v 3	L	Presz e beltatz, valor e sen
	M	Pretz e beutatz, valor e sen
	N	Preç e beutat, valor e sen
	O	/
	Q	/
	R	/
	V	Huils amoros, boca rizenz,
	a	Pretz e beutat, valor e sen,
	A	a plus q?ieu non vos sai dire.
	C	a trop mais qu?ieu no sai dire.
	D	a plus qu?eu no vos sai dire.
	F	/
	I	ha plus qu?eu non vos sai dire.
	K	ha plus qu?eu non vos sai dire.
v 4	L	ha mais qez ieu no sai dire.
	M	a trop mais q?ieu non sai dire.
	N	a·n plus qu?eu non vos sai dire.
	O	/
	Q	/
	R	/
	V	gencer qu?eu no sai dire. (-1)
	a	e a truep mais q?eu no·n sai dire.

	A	Res de be non es a dire,
	C	De lieys no.n es res a dire,
	D	Res de be no.n es a dire,
	F	/
	I	Res de ben no.n es a dire,
	K	Res de ben no.n es a dire,
v 5	L	De lei no es res a dire,
	M	Res no.n es de leis a dire,
	N	Res de ben no.n es a dire,
	O	/
	Q	/
	R	/
	V	De leis no ai res a dire,
	a	Res non es de lieis a dire,
	A	ab sol c?aia tant d?ardit
	C	qu?ab sol <i>qu?i.lh fezes</i> tan d?ardit (+1)
	D	ab sol c?aia tan d?ardit
	F	/
	I	ab sol c?aia tand?ardimen (+1)
	K	ab sol c?aia tand?ardimen (+1)
v 6	L	mas qe hagues tant d?ardit
	M	c?abdol <i>qi.l fezes</i> tan d?ardit (+1)
	N	ab sol c?aia tand?ardimen (+1)
	O	/
	Q	/
	R	/
	V	mas que <i>preses</i> tan <i>d?ardimen</i> (+1)
	a	ab sol <i>q?il fezes</i> tant d?ardit (+1)
	A	c?una nuoich lai o.is despouilla,
	C	<i>q?una vetz</i> lai o.s despuelha,
	D	c?una noit lai on se despoilla,
	F	/
	I	c?una nueg lai o.s despouilla,
	K	c?una nueg lai os despouilla,
v 7	L	qe la noig, qant se despoilla,
	M	<i>c?una ves</i> lai o.s despueilha,
	N	c?una nueg lai o.s despoilla,
	O	/
	Q	/
	R	/
	V	c?una noit la o es despouilla,
	a	c?una nueg lai on despuelha,

	A	mi meses, en luoc aizit,
	C	me mezes, en loc aizit,
	D	mi mezes, en loc azzit
	F	/
	I	me mezes, en locazir,
	K	me mezes, en locazir,
v 8	L	mi tengues en leig aizit
	M	me meses, en luec aizit,
	N	mi meçes, en loc aiçit,
	O	/
	Q	/
	R	/
	V	me meses, en luecd?amic,
	a	memenes en luec aizit,
	A	e·m fezes del bratz latz al col.
	C	e·m fezes del bratz latz al col.
	D	e·m fezes del braz laz al col.
	F	/
	I	e·m fezes del bras las al col.
	K	e·m fezes del bras las al col.
v 9	L	e·m feges desos brasz la sol.
	M	e·m fezes del bratz latz al col.
	N	e·m feces del bras las al col.
	O	/
	Q	/
	R	/
	V	com fezes dels bratz latz al col.
	a	e·m fezes del bras laz al col.

Cobia VI

	A	Sino·m aizis lai on ill iai,
	C	S?i·lhno·m aizis lai on ilh iai,
	D	Si nom?a iois lai on ill iai,
	F	/
	I	Sino·m vau lai on il iai,
	K	Sinon vau lai on il iai,
v 1	L	Sino·m aicis lai on ill iai,
	M	Sino·m manda lai on il iai,
	N	Sino·m aiçis lai on il iai,
	O	/
	Q	/
	R	Si·lhno·m ayzis lay ont ilh iay,
	V	A! Car no sai lai on il iai,
	a	Sino·m manda lai on il iai,

	A C D F I K L M N O Q R V a	si q?ieu remir son bel cors gen, si qu?ieu remir son belh cors gent, si qu?eu remir son bel cors gen, / si qu?eu remir son bel cors ien, si qu?eu remir son bel cors ien, e no remir lo sieu cors gen, on qu?ieu remirlo sieu cors gen, si qu?eu remir son bel cors ien, / / si qu?ieu remir son gay cors gen, si que remires son cors gen, on eu remirlo sieu cors genz,
v 2	A C D F I K L M N O Q R V a	doncs per que m?a faich de nien? / donc, per que m?a fait de nien? / donc per que m?a fag de nien? donc, per que m?a fag de nien? ha qal ops m?ha fach de nien? a qal ops m?a fag de nien? doncs per que m?a fag de nien? / / doncx, per que m?aflig de nien? a cals obs m?a fait de nien? a cal obs m?a fag de nien?
v 3	A C D F I K L M N O Q R V a	Ai las! Cum muor de desire! Ai, las! Cum muer de dezire! A, las! Cum mor de desire! / A las! Con muor de dezire! A, las! Co muor de dezire! Hai, lass! Com muor de deszire! Ai, las! Con muer de desire! Ai, las! Co muer de desire! / / Ai, las! Co muer de desire! A, las! Com muer de desire! Ai, las! Co muer de desire!
v 4		

v 5	A	Vol mi doncs midonz aucire,
	C	Vol mi doncs midons aucire,
	D	Vol me donc midonz auzire,
	F	/
	I	Vol mi doncs ma dompn?auzire,
	K	Vol mi doncs ma domn?auzire,
	L	Vol mi doncx midon aucire,
	M	Vol mi doncs midons aucire,
	N	Vol mi doncs ma don?ausire,
	O	/
	Q	/
	R	/
v 6	V	Vol me doncs midons aucire,
	a	Vol mi doncs midonz aucire,
	A	car l?am? O que lai faillit?
	C	quar l?am? O quar l?ai falhit?
	D	car l?am? O qu?eu l?ai faillit?
	F	/
	I	quar l?am? O qu?ieu l?ai faillit?
	K	quar l?am? O qu?ieu l?ai faillit?
	L	qar l?am? o qe lh?ai faillit?
	M	qar l?am? o qe i aichausit?
	N	car l?am? o qu?eu l?ai failit?
	O	/
v 7	Q	/
	R	/
	V	car l?am? ? faillitz?
	a	car l?am? O qei aichauzit?
	A	Eran fassa so qe·is vuolla
	C	Era·n fassa so que·s vuelha
	D	Era·n faz a çō que voilla
	F	/
	I	Era·n fassa so que voilla
	K	Era·n fassa so que voilla
	L	Ara·m facha so que voilla
	M	Ara·m fasa so qe·s vuelha
	N	Era·m fasa so que voilla
	O	/
	Q	/
	R	Fassa so que·s vuelha (-2)
	V	Ara·m faza qu?ela·s vuilla
	a	Ara·n faza so qe·s vueilha

v 8	A	ma dompna, al sieu chausit,
	C	ma dona, al sieu chauzit,
	D	ma dona, al sen causit,
	F	/
	I	ma dompna, al sieu chauzit,
	K	ma domna, al sieu chauzit,
	L	tro son talan n?haia complit, (+1)
	M	tro son talen n?aia complit, (+1)
	N	ma domna, al sieu chausit,
	O	/
	Q	/
	R	ma domna, el seu chauzit,
	V	tro sos talens n?aia complitz, (+1)
	a	true son talan n?aia complit, (+1)
v 9	A	qu?eu no m?en plaing, si tot me dol.
	C	qu?ieu noqua•m planh si tot mi dol.
	D	q?eu no m?en plaing, si tot mi dol.
	F	/
	I	qu?eu no m?en planc, si tot mi dol.
	K	q?ai no m?en planc, si tot mi dol.
	L	qe ren no prez, si tot mi dol.
	M	q?ieu non planc, si tot mi dol. (-1)
	N	qu?eu no planc, si tot mi dol. (-1)
	O	/
	Q	/
	R	qu?ieu noca•m planh si tot mi dol.
	V	qu?eu no m?en planc si tot m?en dull.
	a	q?eu no•m plaing, si tot me dol. (-1)

Cobia VII

v 1	A	Tant l?am que ren dire no•il sai;
	C	/
	D	Tan l?am, dire re no•il sai; (-1)
	F	Tan l?am, re dir no l?en sai;
	I	Tan l?am ren dire non l?en sai;
	K	Tan l?am, ren dire non l?en sai;
	L	/
	M	/
	N	Tant l?am, ren dire non l?en sai;
	O	/
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	/

	A mas ill s?en prenda esgardamen, C / D mas ill s?en pres esgardamen, F mas si.l s?en pres esgardamen, I mas s?il s?en prend?esgardamen, K mas si.l s?en prend?esgardamen, L / M / N mas il s?enpreç?esgardamen, O / Q / R / V / a /
v 2	A q?ieu non aid?alre pessamen C / D que non aid?alre pessamen F q?eu no haid?alre pensamen I que non suid?als en pensamen K que non soid?als en pensamen L / M / N que non suid?als en pensamen O / Q / R / V / a /
v 3	A mas cum li fos bos servire. C / D mas cum li fos bos servire. F mas com li fos bos servire. I mas con li fos bos servire. K mas con li fos bons servire. L / M / N mas con li fos bons servire. O / Q / R / V / a /
v 4	

	A	E s?ieu sai chantar ni rire,[7]
	C	/
	D	E s?eu sai chantar ni rire,[8]
	F	/
	I	E s?ieu sai chantar ni rire,[9]
	K	/
v 5	L	E s?ieu sai chantar ni rire,[10]
	M	E s?ieu sai chantar ni rire,[11]
	N	E s?ieu sai chantar ne rire,[12]
	O	E s?eu sai chantar ne rire,[13]
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	E s?ieu sai chantar ni rire,[14]
	A	tot m?es per lieis escarit.
	C	/
	D	tot m?es per lei escarit.
	F	/
	I	tot m?es per lei escarit.
	K	tot m?es per lei escarit.
	L	/
v 6	M	tot m?esde lai per escarit.
	N	tot m?es per lei escarit.
	O	tot m?es per lei esclarit.
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	tot m?es per leis escarit
	A	Ma dompna prec que m?acuoilla,
	C	per merce.lh prec que.m acuelha[15]
	D	Ma domna prec que m?acuoilla,
	F	/
	I	Ma dompna prec que m?alcuoilla,
	K	Ma dompna prec que m?acuoilla,
	L	/
v 7	M	Per merce.ill prec qe m?acueilha,
	N	Ma dompna prec que m?acueilla,
	O	Ma dona prec qe m?acoilla,
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	per merce.il prec qe m?acueilha,[16]

	A	e pois tant m?a enriquit,
	C	e pus tan m?a enriquit
	D	e pos tan m?a enrequit,
	F	/
v 8	I	e pois tan m?a enrequit,
	K	e puois tan m?a enriquit,
	L	/
	M	e pos m?a tan enreqit
	N	e pos tan m?a enrequit,
	O	e pos cam m?a enreqit,
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	e pos tant m?a enreqit,
	A	no sia qui dona e que tol.
	C	no sia qui dona qui tol.
	D	no sia qui dona, li tol.
	F	/
v 9	I	alz sia qui dona, qui tol.
	K	non sia qui dona, qui tol.
	L	/
	M	non sai qi.m dona ni qi.m tol. (+1)
	N	non sia qui dona, qui tol.
	O	no sia dona, qi tol.
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	no.m sia qi dona, qi tol.

Tornadas

	A	De cor m?a, coras si vuolla.
	C	/
	D	De cor m?a, que coras voilla.
	F	/
v 1	I	De cor que coras voilla (-1)
	K	De cor que coras voilla (-1)
	M	/
	N	De cor m?a, que coras voilla.
	O	/
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	/

	A	Ve.us me del chantar garnit,
	C	/
	D	Me veo del chantar garnit,
	F	/
	I	m?aura del chantar garnit,
v 2	K	m?aura del chantar garnit,
	M	/
	N	M?en vend de chantar garnit,
	O	/
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	/
	A	puois fin?amors m?o asol.
	C	/
	D	pois sa fin?amors m?o asol.
	F	/
	I	puois sa fin?amors m?o asol.
v 3	K	puois sa fin?amors m?o asol.
	M	/
	N	pos sa fin?amors m?o asol.
	O	/
	Q	/
	R	/
	V	/
	a	/

- [1] Nel Ms. A gli ultimi cinque versi della seconda cobla sono nella settima.
- [2] Nel Ms. D gli ultimi cinque versi della seconda cobla sono nella settima.
- [3] Nel Ms. F gli ultimi cinque versi della seconda cobla sono nella settima.
- [4] Nel Ms. I gli ultimi cinque versi della seconda cobla sono nella settima.
- [5] Nel Ms. K gli ultimi cinque versi della seconda cobla sono nella settima.
- [6] Nel Ms. N gli ultimi cinque versi della seconda cobla sono nella settima.
- [7] Nel ms. A gli ultimi cinque versi della settima cobla sono nella seconda.
- [8] Nel ms. D gli ultimi cinque versi della settima cobla sono nella seconda.
- [9] Nel ms. I gli ultimi cinque versi della settima cobla sono nella seconda.
- [10] Nel ms. K gli ultimi cinque versi della settima cobla sono nella seconda.
- [11] Nel ms. M gli ultimi cinque versi della settima cobla sono nella quarta.
- [12] Nel ms. M gli ultimi cinque versi della settima cobla sono nella quarta.
- [13] Nel ms. O gli ultimi cinque versi della settima cobla sono nella quarta.
- [14] Nel ms. a i versi quinto e sesto della settima cobla sono nella seconda.
- [15] Nel ms. C gli ultimi tre versi della settima cobla sono nella quarta.
- [16] Nel ms. a gli ultimi tre versi della settima cobla sono nella quarta.

- letto 531 volte